

REDACTIA:

și

ADMINISTRATIA:  
Batthyányi utca Nr. 2

Articol și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiuniei.

Concurs, insertiuni preoțești și taxele de abonament se trimit administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICEASCĂ-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN ȘĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PRETUL ABONAMENTULUI

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA:

Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI

STRĂINATATE:

Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franci.Telefon pentru oraș și  
comitat Nr. 266.

ad. Nr. 3291/910

Oficiile parohiale, cari n'au dat socoteală despre colectă întreprinsă în scopul ajutorării fraților nostri din comitatul Caraș-Severin, nemorocîți prin furtuna și potopul, despre care am făcut pomenire prin circularul nostru Nrul de față sunt poftite a trimite la **administrațieasă cassei consistoriale de aici**, dar fără amânare atât coala de colectă cât și suma dăruirilor adunate, ca astfel se putem încheia socoteala și să administram banii la destinațiea lor.

Arad, 30 octombrie (12 Nov.) 1910.

*Ioan J. Rapp,*

Episcop.

## Tonul adunărilor noastre.

»Buzău adevărate îndreptează mărturisirea, iar majorul grabnic are limbă nedreaptă» zice Solomon în mărgăritarele înțelepciunilor însărate în pildele sale veșnic renoite în biserică lui Hristos.

Adevărul e că un soare luminos, care dă sufleturilor condițiile vieții: căldură și lumină. Sub căldura și lumina soarelui răsare floarea sub căldura și lumina adevărului răsare dreptatea. Cei ce deliberează în adunări să nu uite nici de cuvintele profetului: »Grăjiți adevărul fișecarele către deaproapele său, adevăr și judecata de pace și drepte judecăți în porțile voastre — Adevărul și pacea să o iubiți« (Zach 8, 16, 19), dar nici de recezințele timpului care se impune cu formele lui culturale tuturora, cari își cer loc în societatea cultă.

Vieața constituțională deschide larg teren pentru afirmarea valorilor personale, căci ea ascultă pe toți mici și mari deopotrivă și din mărturia colectivă se cristalizează adevărul. Dar vieața constituțională își are și umbra sa, dacă multimea deliberantă este învățită cu sine, vorba aceea *dum Româ delibera perit Saguntum*.

Caracteristica adunărilor noastre de toate categoriile, înțelegem dar și pe cele bisericești și școlare, este tonul vehement al deliberărilor, din cari răsară vrajbe în loc de înțelegere, distrugerea

instituțiunilor culturale în loc de înțărirea lor cum ar trebui să răsără din adunări. Sunt unii chiar groaza adunărilor, cu aerul autorității ce și-l iau cu dela sine putere și în afaceri la cari nu să înțeleg, nu din vina lor ci pentru că n'au crescut în atmosferă să le înțeleagă, și ei au rolul de învățăcei iar nu de învățători ai altora. Aceștia sunt balastul vieții constituționale, cari îngreunează activitatea adunărilor. Păcatul acestora nu este mai mic decât al acelora cari abuzează de superioritatea lor culturală și nesocotesc pe cei ce cu bună credință vor să învețe dela dânsii.

Să zice și aici, că ar fi chestie de temperament tonul vehement al adunărilor noastre, precum să obiecționează și la discuțiunile literare, dar tot atât de greșit pentru că tonul deliberării este chestiune de cultura, nu de temperament. Sună forme culturale cari obligă la respectarea reciprocă a părerilor. Infățabil nu este nimenea și aceasta conștiință a falibilității trebuie să facă pe om îngăduitor față de părerile contrare, căci cu forță poti suprimă adevărul dar nu l poti învinge.

Nici un neam n'are mai multe adunări decât noi și par că pe noi ne slăbesc adunările în loc de a ne întări. Noi am tot cercat pricina acestui fenomen și am ajuns la concluziunea, că nu deliberăm cu destulă temeinicie și pe motive pur obiective ci ne afișăm »eul« nostru în deliberări prin ce nu ajungem să vorbim despre »noi« ci despre »eurile«, noastre afișate.

Sterilitatea aceasta a adunărilor noastre trebuie să bată la ochi, și dacă nu e tocmai aşa precum o privim noi va avea o altă pricina, pricina însă zace la tot cazul în noi și trebuie să o cercăm ca să o delăturăm și să facem o productivă vieață noastră constituțională.

Par că toată activitatea noastră constituțională să concentrează în facerea regulamentelor. Atâta regulamente nu credem să mai aibă o nație căte avem noi și atâta dispută pe tema regulamentelor.

Socotim, că ar fi bine să întărim mai mult temelia morală a societății noastre și atunci vom avea lipsă de mai puține regulamente, căci fiecare ar purta în suflul său legea datoriei sale oficiale și extraoficiale și mai presus de toate ar afla tonul

deliberării în adunări, unde să face sfat pe socrateala binelui comun.

Am voit să remarcăm și aceasta notă discordantă din viața noastră constituțională, ca să determinăm pe cei ce ne înțeleg la tonul ce atrage iar nu distrug interesul pentru afacerile noastre publice.

## Învățământul limbii materne în școala poporala.

— Articol polemic. —

Incepând cu nr. 40 al foaiei „Biserica și Școala“\*) au urmat niște publicații sub titlul de mai sus și semnate de dl P. F. D.

Cauza acestui articol polemic, precum recunoaște și dl P. F. D. e a se atribui unei discuții ce s'a lansat în revista inv. arădani „Reuniunea“ și anume între dl g-n și subscrisul.

Interesat fiind deci în aceasta discuție, — mă simtesc dator a reflectă la scrisele dlui P. F. D. următoarele.

Nu trage nimenea la Indoială, că tractarea limbii materne s-ar mai putea bază pe metoda trecutului, conform căreia regulele și definițiile abstracte, seci gramaticale erau în prevalență. Zic amintita procedură a fost abandonată de toată dascălimea și cum nu, când prin aceea, afară de pierderea timpului memoria băieților elevi n'avea teren priincios de desvoltare.

*Bărbații de școală și lumea s'a mai modernizat și modernizându-se au ajuns la convingerea că la Cetatea eternă duc și alte cai mai scurte.*

Unii au venit și au zis: scriere corectă, căci cel ce știe scrie corect, va și ști vorbi corect.

Alții au zis: întâi vorbire corectă și apoi te apucă de scriere corectă!

De părerea celor din urmă sunt și eu, pentru aceea, la timpul său (în discuția cu dl g-n) am arătat, că enunțarea de postulate laconice e bună în domeniul strategiei militare, iar nu în pedagogie.

Dl P. F. D. stănd pe punct de vedere opus, am să-l lămuresc și pe d-sa, că de pildă în anii I-II și chiar III ai școalei elementare, nu ne prea putem lăuda tare fie cu scriere ori vorbire corectă, iar acest adevăr aşa cred eu se poate aplica și chiar față de școala dlui P. F. D. ori g-n.

Dacă acest adevăr stă să iubește întrebarea, că de care să te apuci mai înainte, de a introduce pe băieți în vorbire corectă ori în scriere corectă?

Și un diletant va da răspunsul, că pe planul întărit vine vorbirea corectă și e curat că lumina zilei că numai pe baza unei pronuncieri corecte te poți avânta la o scriere corectă.

Principiul enunțat, că scrierea corectă presupune vorbire corectă nu are decât însănmătate unilaterală, deoarece el se poate aplica numai la un anumit stadiu al progresului cotidian anume în clasele mai mari: superioare, când adeca băieții dispun de un capital de limbagiu mai corect, și abundant, pe când în miniatură acest capital — conform exigenților metodice și de plan — trebuie înmulțit și cimentat succesive, încă în anii primi (I-III), dar nu umplând capul elevului, cu corecturi de stil și ortografie, ci mai întâi coregându-i limbagiu greșit.

\*) Titlul acestei discuții în nr. 41: »Conferințe metodologice,« așa cred eu să aibă greșit. (I. C.)

Iată deosebirea între o definiție făcută cum se cade și între una „laconică“!

Dar nu numai atât!

Cine căt de puțin analizează procedura „scrierea corectă“, presupune vorbire corectă adoptată pe dea întregul și de dl. P. F. D. poate să vadă că de colo, că de aici intenționea autorului este că „voi dascălii, moderni ocupăți-vă mai ales cu scrierea corectă, căci și așa băiatul aude și învață la căminul familiar!... În mod tacit aceasta reiese și din reflexiunile dlui P. F. D.

În forma cum am dat eu definiția scopului limbii materne în școala poporala e eschis ca scrierea corectă să se predeie pe conta vorbirii corecte sau invers. Prin afirmaționea mea: întâi vorbire corectă, apoi scriere corectă, sunt eschise orice dubietăți și hesitări fiindcă nu conține nici un gând ascuns; toate să urmeze la vremea lor și în ordine naturală.

După ce dl P. F. D. face câteva observări metodului dlui g-n relevăză esența numitului metod concentrându-o în 10 puncte, accentuează că prin cele scrise totodată nu are de cuget a face reclamă nimănui?

Am petrecut cu atențione cuprinsul, celor zece puncte și mărturisesc nu am aflat în ele nimic ceva nou, original. Ceace am aflat, astăzi, în fiecare manual elementar de limba română (gramatică) admittând, că dascălul știe face un pic de selecție gramaticală și nu se ține legat de carte.

Un lucru nou totuș am aflat, anume în punct 1. Aici se zice, că putem forma zicere după cum ne taie capul; putem întrebă după părțile zicerii cruciș-curmeciză, dar numele adevărat al părților de zicere: subiect și predicat nici când să nu-l spunem deoarece aducem incurcă în capul băieților.

Acesta nu este motiv pedagogic, deoarece atunci ar trebui să omitem toate elementele (abstracte) din învățământul limbii fiind însuși obiectul ca atare în tot complexul său un întreg abstract.

Toate a spus dl P. F. D. numai ce mai trebuie nu.

Să facă bine dl P. F. D. și să-mă deslușase că cu căt aduce mai multă incurcă în capul băiețului subiectul ori predicatul decât verbul ori substantivul cu subimpărțirile și flexiunea lor?

Mă așteptam acum ca dl P. F. D. dacă să a apucat de lucru să sondeze și aprofundeze cauza mai serios și cu temei, dar imi vine că nu a făcut-o aceasta de unde urmează că felul de argumentare dlui P. F. D. e inferior celui al d-lui g-n.

Și eu sunt pe lângă reducerea materialului limbii materne ceeace am spus-o nu odată, dar nu în modul arătat și mai ales argumentat de dl P. F. D.

Expresiunea orală a judecății și are punctul ar-chimednic în zicere. Așă stănd lucrul; e o procedere unilaterală a ignoră acelea elemente sau părți ale zicerii cari li dau fință: subiectul și predicatul.

Ca și un intermezzo, dl P. F. D. face următoarea constatare.

Zice adeca d-sa, că elevul nu-și poate însuși numai prin învățământul limbii materne o vorbire corectă, ci prin întreg învățământul. Ei bine! dar când am susținut eu contrarul? Dl P. F. D. însuși o zice mai la vale ca să coregem pe băiat întotdeauna și cu toate ocaziunile, când pronunță greșit. Va să zică, după ce dl P. F. D. face o revistă asupra tuturor obiectelor, iarăși ajunge de unde a pornit: la limba maternă.

Mai departe atunci, când dl P. F. D. nu dă nici o însemnatate elementului sintactic în învățământul limbii, însamnă că nu precizează că pe ce bază e compus cel mai elementar manual de gramatică.

Va urmă

I. Crișianu.

## Viața unei mame credincioase.

Anastasia Șaguna, mama mitropolitului Andreiu.  
(Urmare).

### IX.

La 15 noiembrie 1823 încearcă și sora lui Evreata, Ecaterina să se întoarce la religia ortodoxă. Într-o petiție adresată din Mișcolț către protopopul catolic Barkóczy de acolo spune, că nu de mult i-să ar fi dat ocazie a se căsători după un om cu stare bună, dar acesta astăzi nesiguranță și încurcăturile, în care a fost ea adusă în urma apostasiei tatălui său Naum, să a retrăs („állapotomnak velejét megérvén, hogy görög hitem miatt, melyben születtem sorsomnak kimentele bizonytalan avagy hogy e miatt küzködnöm kellenne, szeretettétől elállván, magát visszahuzta“). De aceea voind ea să rămână în credință, în care s-a născut și apropiindu-se de vîrstă obisnuită de 18 ani, roagă pe protopopul să binevoiască să luă asupra-și instrucția obișnuită, de 6 săptămâni. Legile de pe atunci adevărat cereau, ca cine vrea să treacă dela religia romano-catolică la alta, să învețe 6 săptămâni principiile credinței dela un preot catolic și apoi să se supună unui examen, spre a dovedi, că le cunoaște pe toate, dar nu vrea să le urmeze.

Protopopul a cercat să împiedice dela pasul acesta. De aceea se adresează și ea către palatinul țării și provocându-se la cazul fratrei său Evreata, căruia i-să îngădui să rămână în legea strămoșească, nădăduște că și ea se va putea împărtăși de grăția Maiestății Sale. De altfel nu tagăduște înclinația inimii sale de a rămâne în credință în care s-a născut. Care va fi rezultatul examenului de 6 săptămâni? Se va vedea la urmă („non diffiteor, me hucum religionem, in qua nata sum, praeligere velle: quid effectus uberior praescripta 6 Hebdromadum institutio productura sit? eventus docebit: me tamen, si mentem meam, quoad praeligendam Graecam Religionem declaraverō, eiusdem, quo Frater Fanciscus gaudet, favoris e clementia Suae Maiestatis Sacratissimae participem reddi separare sustineo“).

Sfatul țării a înaintat petiția Ecaterinei la împăratul cu propunerea, ca să fie respinsă căci Ecaterina va împlini vîrstă legală de 18 ani numai în 27 august 1824. Din Viena și urmat în 23 ianuarie 1824 o hotărrire în sensul acesta. Cu 3 zile mai târziu vicarul general din Agria se adresează către palatinul, cu o pără, în care arată, că Anastasia și rudenile ei au încercat să seducă pe Ecaterina, contrar declarăției lor din 1816 („mater et consanguinei puellae in obversum daturum altissimo loco Reversalium seductionem eius attentaverunt“) cere deci, ca aceștia să fie admoniți, iar Ecaterina, spre a o scăpa de astfel de seducere ulterioară, să fie dusă în Agria („puella ulteriori seductioni eripienda Agriam transponatur“) iar bunicul să fie constrâns a plăti spesele de întreținere, spre a se da prin aceasta exemplu folositor și altora („ad salutare aliorum etiam exemplum“). Anastasia și Mihail au fost admoniți, dar Ecaterina a rămas tot în grija lor.

În 26 august 1824, deci cu o zi înainte de a împlini vîrstă de 18 ani Ecaterina înaintea din nou rugare către palatinul țării, sperând, că acum, după ce motivul, pentru care a fost respinsă înțâia ei rugare a dispărut, i-se va îngădui și ei libertatea de a-și sărbători credința astăzi, cum o îndeamnă inima, după cea mai intimă convingere a ei („proliceor: me juxta intimam convictionem mentem meam declaraturam esse...“).

Această rugare a Ecaterinei fu înaintată (în 31 august 1824) acum la împăratul cu propunerea de a se învățină Ecaterinei instrucția religioasă de 6 săptămâni și examenul cerut („siquidem recurrens 18-mum aetatis annum jam compleverit, eandem ad subeundam sex hebdomadalem instructionem clementer admittendam existimari“).

Ecaterina începuse să luă instrucție dela parohul orășenesc din Mișcolț, baronul Barkóczy. Dar acesta după câteva timp pretinde că fata să fie luată dela mamă-să și dusă în Agria, căci altfel toată instrucția lui va rămâne fără rezultat („siveque ipse institutionis suae fructibus carere debeat“). Anastasia se împotrivesc, scriind (la 7 martie 1825) palatinului, că dansa nu poate să-și lase fata să frumoasă în grija altora, în cari nu se poate încrede, deși îi venerează de altfel quoad filiam, 18 annos suae aetatis superantem, formosam aliis concredere debeam, a quibus non abstante omni veneratione confidere nequeo“). Dar că să înălță orice bănuială, că dansa ori rudenile ei ar încerca să abată pe Ecaterina dela religia catolică, are de gând să o ducă la Pesta într-o mănăstire de călugărițe, să învețe acolo între persoane de sexul său („inter sui sexus personas) dela catihetul Augustin Megele, fiind departe de oameni gr.-orientali, ca în chipul acesta să fie și mai vădit, că ea, Anastasia sau rudenile ei nu voesc să pună nici o piedecă, nici să restrângă libertatea Ecaterinei („ut ita tam ego, quam caeteri consanguinei, non obstante religionis dissimilitate clare luculentum de eo praebeamus testimonium: nos nullum prorsus obicem ponere, aut filiae libertatem restringere velle...“).

În sfârșit la 11 aprilie 1825 și-a început Ecaterina instrucția de 6 săptămâni. În ziua primă, după ce i-să explicat scopul acestei instrucții, fiind întrebată, din ce motiv vrea să-și schimbe religia, Ecaterina a răspuns: „Eu nu vreau să-mi murdăresc apă din botez, m-am născut în legea grecească (adevărat ortodoxă-răsăriteană) în aceeași lege, vreau să și mor. Dacă până acum am fost crescută în religia catolică și am urmat-o, la aceasta m'a silit porunca principelui; acestei poruncii am fost datoare și supună. Acuma însă ca maiorană am scăpat de sub legea aceea și mi s-a dat voie să aleg între cele două religii. Deci eu o aleg pe cea grecească, doar numai în privința limbii ne deosebim de cea papistașă.“

„După aceea i-să spus, care este temelia de căpătenie a religiei, adevărat Dumnezeu; și după ce i-să explicat ființa și înșuirile lui, punându-i-se întrebarea: Ce este D-zeu? Ecaterina a răspuns: „Înțeleg, ce este D-zeu, dar nu-l pot explică, nici înșuirile nu î-le stiu numără; nici să nu poftescă cinstițul domn (adevărat preotul examinator) că eu să le învăț acestea și întreg catehismul din cuvânt în cuvânt, căci de așa nu sunt în stare“.

La celelalte întrebări, căte i-să au mai pus, 42 de toate, în fiecare zi o întrebare a răspuns scurt sau simplu cu „nu știu“!

După terminarea examenului capelanul din Mișcolț, Gașpar Vezerle, și dă un atestat (30 mai 1826) în care arată, că Ecaterina deși a trecut prin examenul cerut, a rămas totuș firm decisă a urmă principiile religiei creștini neunite, fiindcă astăzi îi dictează conștiința și îndemnul lăuntric al inimii sale. De aceea nu vrea să se abată dela felul de a se închină lui Dumnezeu întocmai că și strămoșii săi nădăduind, că fericește cea vecinică a vieții viitoare o va găsi în religie, în care a fost născută și botezată („cum tamen ex dictamine conscientiae suae, internaque animae persuau-

sione ad recipienda sacra Graecorum non unitorum, in quorum Religione primam lucem intuita, coetuique eorum per sacramentum Baptismatis adlecta fecit, ungeretur, firmiter sibi proposuit se a modo colendi Deum ab avis suis usuato recedere nolle, aeternamque beatam futuram sortem in ea religione speraturam, in qua nata et baptizata exstigit".)

Deși atestatul acestă eră atât de favorabil pentru cauza Ecaterinei, vicarul general din Agria, Iosif Novák a mai încercat totuș, încăodată, să împiedece trecerea ei în sănul bisericii strămoșești. În 29 iunie 1825 scrie palatinului, rugându-l să respingă cererea Ecaterinei, căci aceasta n'are nici un motiv de a părăsi religia romano-catolică decât doar speranța, că trecând la religia gr.-neunită se va putea mărită mai ușor („neque aliud Religionen Graeci non uniti ritus amplectendi motivum haberet, quam quod in hac se facilius sponsum nacturam speret").

Dacă s'ar împlini dorința Ecaterinei, scrie vicarul, această soție ar fi păgubitoare pentru credința catolică („fidei catholicae preiudiciosa esset...“) Consiliul locțiitor însă nu ține seamă de cererea aceasta a vicarului catolic, ci în raportul său către rege (12 iulie 1825) face propunerea, să i-se dea și Ecaterinei libertatea exercițiului religios („eidem dictae Religionis, in qua nata et enutrita fuit liberum exercitium benigne concedendum esse existimet“).

Prin decretul din 9 septembrie 1825 propunerea aceasta a consiliului locțiitor a fost confirmată și de regele.

Așadar după lupte și stăruință indelungate și Ecaterina este redată acum bisericii ortodoxe și credinții sale strămoșești. Despre soartea ulterioară a vietii sale în lipsa de documente, nu se mai poate spune nimic sigur. Numele ei dispără de aci încolo, din documente, pe când cu fratele ei, Evreia, care ajunge negustor cu stare bună și cu vază în Pesta ne întâlnim și mai târziu: în 18 ianuarie 1848 îl vedem ajutorând pe fratele său, atunci vicar în Ardeal, cu suma de 1000 fl., iar într'un manifest din 21 mai 1848 îl găsim îscălit ca deputat al orașului Pesta.

La 1849 însă nu mai trăia nici el, nici Ecaterina. Aceasta se știe cu siguranță.

## X.

Copilul cel mai mic, Anastasiu, care avea să devină mai târziu episcopul și mitropolitul Andreiu și a căruia soarte ne intereseară mai deaproape, își începe studiile elementare în școala grecească din Mișcolt, făcând apoi tot acolo și cursul secundar în gimnaziul catolic și-l termină la vîrstă de 18 ani cu succes eminent în gimnaziul călugărilor piariști din Pesta. În atestatul lui de încheiere a studiilor secundare se spune, că Anastasiu Șaguna e, după religie: romano-catolic, iar după nație: Ungur („Hungaru“), că a cereat în mod cuviincios școala și biserică („cele sfinte“), că a obținut la studiul religiunii nota eminent, iar în limba maghiară, precum și „tu litere și științe“ a fost al 17-lea eminent între 103 conșcolari ai săi, dintre cari 32 erau eminenți.<sup>1)</sup>

Acest rezultat, atât de frumos, era chemat a determina pe ceice se interesau de soartea excelentului Tânăr, îndeosebi pe bunul său protector Atanasie Grabovsky, care-i era acum ca un părinte, să nu crute nici o jertfă, ci să-i dea tot ajutorul posibil și trebuitor

la continuarea studiilor. Ceeace se și întâmplă. După terminarea studiilor secundare Anastasiu urmează la „universitatea crăească“ din Pesta, timp de 3 ani cursul de filozofie și drepturi, facând studii serioase, a căror temeinicie se resimte mai târziu adeseori în scrisurile lui, ca și în discursurile politice și în diferite acte, chiar și în cele oficiale.

Tocmai la începutul studiilor sale universitare a făcut și el pasul însemnat, pe care-l făcuseră și fratele său Evreia și sora sa Ecaterina. Ca ascultător de filozofie în anul întâi, la 9 zile după ce a implinit vîrstă legală de 18 ani, s'a întors și el în sănul bisericii strămoșești, dând o declarație foarte categorică, în care spune, că studiind cu succes eminent în gimnaziile catolice din Mișcolt și Pesta, și ocupându-se în mod sărguincios cu studiul religiunii, cunoaște din fiz în păr principiile religiei romano-catolice: cu toate acestea convingerea intimă sau inspirația lui îl îndeamnă: să urmeze sfintele precepte ale bisericii greco-orientale („me iuxta intimam meam convictionem aut influxum Sacra Graeco-orientalis Ecclesiae sequi velle, hisce declaro“). Aceasta e cea mai firmă hotărire a lui („ut firmissimi mei propositi clarum praebeatur testimonium“). Dar fiindcă din studiul religiunii a obținut nota eminent, se roagă a fi dispensat de obiceinutul examen, de 6 săptămâni, prevăzut în lege, pe care în cazul de față îl astă de prisos („et cum in scholis publicis Religionis Romano-Catholicae Doctrinam soliter exceperim, calculumque eminentiae emeruerim, praescriptam secus 6 Hebdomadorum institutionem superflua esse censendo, una me ab hac dispensari orando, protegi demisse suplico“).

Această declarație o trimite palatinului și consiliului locțiitor al țării, însotită de o petiție, în care pe lângă motivele înșirate mai sus, amintește și imprejurarea, că dânsul a aparținut de fapt bisericei gr.-orientale până la vîrstă de 8 ani, până la anul 1816 („me usque annum 1816 in Ecclesia Miskoltzini Graeco-Orientali Sacram coenam comunicavisse“).

Consiliul locțiitor a exmis o comisiune de 3 însi, să cerceteze cazul. Această comisiune raportează în 20 Februarie 1827, că înainte de toate au încercat cu tot dinadinsul să-l îndupă pe Anastasiu a rămâne și mai departe în religiunea romano-catolică („a folyamodót esőben is a Catholica Hitben való további megmaradásra hathatósan meginteltük“). Dar observând, că această stăruință nu are nici un rezultat, îl-au luat cu severitate la întrebări („szoros kérdőre vettük“) să afle cine sau ce îl îndeamnă a se întoarce la legea greacă neunită, nu cumva niște promisiuni sau ademeniri din vre-o parte. Anastasiu a declarat înaintea acestei comisiuni, atât cu graful că și în scris, că dânsul nu se crede a judeca, dacă religia gr.-orientală este mai bună și mai mantuitoare, ori cea catolică, ci el are o singură dorință: să poată trăi și mori în religie, în care s'a născut, („csak egyedül azon kivánság buzdítja ötét, hogy azon vallásban élhessen és halhasson meg, a melyben születetit“). La această hotărire nu l-a îndemnat nici un fel de silă sau ademenire sau promisiune din partea rudeniilor („qui e parte consanguineorum seu persuasiones, coactiones aut minimus influxus intercessisset, sed proprio meo motu, ex intima convictione Religionem eam, in qua natus et baptizatus sum...sequi desidero“). Si de aceea roagă pe Majestatea cu cele mai umilite rugăciuni, să se milo-

<sup>1)</sup> Acest atestat poartă datul: Pesthini apud Sch. P. Anno 1826 mensis Decembr. 26-a și e semnat de „Glycerius Aigle e Sch. Piis m. p. Director Gymnasii“ și de Constantinus Eschner m. p. e S. P. 2-ae Humanitatis Professor et Exhortator Gymnasii“.

<sup>2)</sup> Declarația aceasta e datată: Pesthini 29-a Decembrie 1826 și semnată „Anastasius Șaguna m. p. Philosophiae in Regia Universitate I-um in anum Auditor“.

stivească a-i îngădui și lui să-și urmeze libertatea conștiinții fără nici o siluire („de genu Suam Majestatem Sacratissimam imis orando precibus, quatenus mihi Libertatem Conscientiam meam citra coactionem sequendi clementissime concedere dignaretur. Pesthini 17-a Februarii 1827-a Anastasius Saguna m. p.

Declarațiile lui Saguna și raportul comisiunii de investigație le înaintează consiliul locțiitor, în 1 mai 1827 regelui cu propunerea, că fiind Anastasius Saguna deplin versat în principiile și dogmele credinței catolice, să i-se îngăduie și lui libertatea exercițiului religios, precum s'a îngăduit și fratelui său Evreia, fără a mai pretinde, să se supună obiceinuită instrucții catholice de 6 săptămâni („a paritate fratribus Francisci, cui absque prævia sex hebdomadarum Cath. Institutione liberum Religionis exercitium concessum est”).

Din Viena s'a dat însă ordin (la 13 iulie 1827) că înainte de a trece la religia gr.-orientală, Anastasius Saguna să urmeze obiceinuită instrucție catolică la vescivul orator și savant Augustin Popol și despre rezultatul acestei instrucții să se facă raport la timpul său („per constitutum ad universitatem Pestanam... Sacrum oratorem Augustinum Popol, virum ab eruditione et discretione commendatum consueta normalis institutio impertiatur et super resultato huius Institutionis Relatio suo tempore praestetur”).

Acest ordin îl comunică (în 8 august 1827) consiliul locțiitor senatului universitar și vicarului romano-catolic din Agria.

Instrucția aceasta s'a inceput în 5 noiembrie și a durat până în 18 decembrie 1827. Ea ar fi trebuit făcută în prezența a cel puțin doi martori, dar profesorul Popol spune într-o declarație a sa din 23 decembrie 1827, că având a face cu un student universitar, n'aflat de lipsă a mai chemă și martori, ci a considerat cazul acesta ca fiind exceptional. Consiliul universitar aduce această imprejurare și la cunoștința palatinului prin hârtia sa din 4 martie 1828 („Exhortatorem Academicum Augustinum Popol ad institutionem sex hebdomadalem requisitos secus altissimo iussu testes ideo non adhibendos censuisse, quod in hoc casu exceptionem subversari praetendant” semnat rectorul universității, Ladislaus Vass m. p. Historiae Ecclesiasticae Professor).

În atestatul dat de Augustin Popol, în 27 aprilie 1828, asupra acestui examen, se constată, că Saguna a ascultat cu atențiu și cu modestie, cum se cuvine unui student universitar, explicarea întregei doctrine religioase, ceeace însă nu l-a împiedicat a declară la sfârșitul celor 6 săptămâni, că dânsul vrea să rămână statoric în religia mamei sale, mai ales fiindcă e convins, că rămânând în această religie, care-și trage originea dela Hristos, va dobândi fericirea cea vecinică („se penes maternam Religionem perseverare velle cum pariter a Christo originem trahat, salutem aeternam consecuturum esse”).

Pe baza acestui atestat înaintează, în 6 mai 1828, consiliul locțiitor raportul său către rege, propunând, ca precum s'a dat fratelui Evreia și surorii Ecaterina libertatea a se întoarce la religia greacă neunită, tot astfel să i-se dea și lui Anastasius Saguna voie a-și urmă convingerea sa („dictae Religionis exercitium pari benignitate in salvo relinquendum esse censeatur”).

Regele a confirmat propunerea aceasta prin hotărârea din 25 iulie 1828<sup>1)</sup>, care să a comunicațat în 2

septembrie 1828 prin consiliul locțiitor, arhiepiscopului romano-catolic din Agria, consiliului universitar și comitatului Pesta, pentru a înștiința despre ea și pe cel mai deaproape interesat, pe eminentul Tânăr universitar Anastasius Saguna și pe cei mai deaproape ai săi.

Va urmă

Dr. I. Lupas.

## Alcoolismul.

Lupta contra alcoolului și Ordinul Bunilor Templieri.

(I. O. G. T.)

Conferință rostită de prof. N. Mihulin la 31 oct. (13 nov) în sala festivă a Seminarului diecezan.

Doamnelor și Domnilor! Permiteti-mi că ați, atât ca pioner al O. B. T. cât și ca membru al Asociației noastre arădane — să seamăn în pământul mănos al susținutului D-Voastră o sămană nouă bine aleasă, o sămană a unui viitor arbore uriaș, a cărui fructe dulci le vor gustă următorii nostri, o sămană dela încolțirea careia depinde regenerarea, înflorirea și viitorul neamului românesc.

Subiectul conferinței mele de azi, la alte popoare, atât de mult a fost cercetat în reviste, prelegeri și dizertații publice, încât ei cunosc toate fazele luptei contra alcoolului, se apropiu de întâta propusă, cunosc dușmanul și săgețile lui înveninate, cunosc oastea, cea bine înarmată în lupta contra boalei sociale cuprinsă sub numirea „alcoolismului.”

Cu cât sunt popoarele culte mai înaintate în privința aceasta, cu atât suntem mai remași noi în lupta aceasta nobilă, și umană. Am auzit și auzim și noi, despre antialcoolism ba din mila unor domni redactori cetim îci colea și prin gazete și reviste, ba vedem și persoane cari înrolându-se în armata acestei lupte, ne servesc întâi hazul și glumelor noastre.

Fiind ideia la noi încă nouă, m'am ținut de datorință a Vă-o Impărtăși și D-Voastră. Vă voi vorbi despre alcool, influența lui asupra organismului, asupra societății și apoi în legătură cu O. B. T. și despre luptă, ce să dă azi în contra lui.

Alcoolul, sau cu alt cuvânt spiritul este productul burețiilor, drojdiilor, cari îl formează prin fermentare din plantele cu conținut de zahar, sau din productul unor plante și destilat (curățit) e un lichid incolor ce se aprinde ușor.

Astfel ajunge spiritul în comerț. Fluidul acesta este o otravă dintre cele mai puternice, ba este chiar patricid, căci o soluție de alcool substanță până la 11°—14° este în stare, să ucidă chiar și bureți de fermentare, cari î-au dat naștere; tot aşa e instare, să ucidă și microorganizmele, acele ființe mici, cari formează germenele mai multor boala molipsitoare, pentru aceea alcoolul absolut să și folosește în chirurgie, ca fluid antisепtic, desinfector. Puterea ucigătoare alcoolul o primește dela otrava numită *aethyl-alcool*, carea de multe ori e amestecată cu otrăuri ca *adelyda*, *alcool-amilic*, a caror putere însă abia se poate luă în considerare pe lângă *aethyl-alcoolul*. Ca excepție servește absintul, beutura predilectă a Francezilor, ce adeseori produce accese epileptice în organismul omenesc. Coloarea, gustul deosebit și aroma o primește alcoolul dela diferitele oleiuri volatile, văpsele, tanină și zaharuri.

Astfel prospiciază alcoolul concentrat, absolut.

Alcool absolut însă nu Bea nimenea, căci influența lui ucigătoare am simțit-o deja în gură, unde ne-ar distrugă pelița, ce obduce cavitatea gurei. Ca să se

<sup>1)</sup> Semnată de comitele Adam Sevczky și Stefan Géczy.

poată consumă, mult-puțin îl subțiază aceia, cari se ocupă cu fabricarea și răspândirea lui. Subțierea se întâmplă sau pe cale artificială p. e. la liqueur-uri, când prin sucuri de poame și zăhar primește gust și aromă diferită, sau deja la formarea lui se prezintă ca subțiat, precum e la bere, vin și diferite rachiuri.

Acestea soiuri de alcool să astă în ziua de azi sub diferite numiri atât în palatele regale, cât și în coliba ultimului cersitor. Ca alcoolul să-și arate puterea să fregoliană, să consumă ca producător de voie bună ca să întindă vălul uitării asupra năcăzurilor și multelor griji cu cari se luptă omenimea. Si într-un caz și în celalalt alcoolul numai o influență poate avea și aceasta este reală! Să-i vedem influența (dar numai în teorie nu și în praxă).

Alcoolul amestecat cu apă, se împreună repede cu aceasta. Este aşa zicând sătos de apă. Tot firea aceasta și-o ține și în cazul acela, când este consumat, căci ajuns în internul nostru se sbea în țesăturile corpului, și cu atât mai repede cu căt spiritul e mai curat, e mai tare. Astfel ajunge în sânge și cu ajutorul acestuia la toate organele corpului. Ajuns în corp, fie și în cantitate mai mică, provoacă o mișcare mai repede a săngelui silind înjina să palpitzeze mai repede, tot aşa și respiraționea, potențiază energia rărunchilor, încordă mușchii spre mai mare forță. Mai eclatantă e influența ce o are alcoolul asupra nervilor, ce se manifestează prin amurțirea acestora, prin amefirea susținutului.

Ce bine se simte alcoolistul după consumarea alcoolului, limba i-se desleagă, voia bună e la culme, se începe converzația vioaie, tot mai vioaie. Întreg simțământul omului se potențează, nu mai foamea și oboseala scade. Dar starea aooeasta feerică nu ține mult, după flux, trebuie să urmeze refluxul și voia bună, veselia e înlocuită prin depresie susțească, vorba celor voiosi devine greoaie, ideile scalciite și fără logică, umbletul nesigur, conștiința se intunecă și omul cel frumos vesel și mai nainte vitează beat tun, ce nu e nici plăcut și nici frumos!

Dacă omenimea și de un pahar de rachiu și-a schimbă rolul cu acel animal domestic, căreia îi place a se scăldă prin noroi, sunt convins, că nu ar fi de lipsă de gardă, carea a scos sabia în contra acestui demon lichid al omenimei.

Dar nu toți oamenii se și imbată dacă beau, iar omul astfel este creat, că nu bucură și reîmprosterează momentele neplăcute ale vietii sale, ba să silește și scăpare cu orice preț de ele, și astfel de preț este și înveninarea corpului său prin alcool. Astfel deveni alcoolul beutura favorită a oamenilor.

Ocaziuni, „titulus bibendi“ sunt destule numai să vreau, să beai. Bine știm cu toții, că românul bea de veselie, bea de năcăz, bea la botez, la nuntă, bea și la îngropăciune. Cu beutura se naște cu beutura moare! Căt de mult ne-am dat stricăciunei! Unii îl beau ca apetitorium, alții, ca stomacul lor ruinat prin beutura să mistue mai din adins; unii îl beau, ca să apuce putere, alții, ca să doarmă. Unii, ca să slăbească, alții ca să se îngrașe, ba unii îl recomandă, ca și nutremânt, ca pâne fluidă. Ba, — durere aza, în secol XX. Încă și unii medici (cinsti escepțiunilor) fac pe baba surdă și nu înțeleg glasul celor, ce strigă în pustie a acelor bărbați, medici luminați cari în urma indelungelor experiențe vestesc „urbi et orbi“ pericolul isvorit din alcoholism. Nici azi nu stăm cu mult mai departe în credință, ca Germania cei din secol XIII-lea, cari credeau, că alcoolul întărește, dă putere, desface tusa, ajută mistuirea, inviorează inima, luminează mintea!

vindecă idropia (boala de apă), din care cauză beau bătrâni și tânării, bărbații și femeile, beau cei sănătoși, ba beau și cei bolnavi.

Astfel fiul învață dela tatăl său, prietenul dela prietenul său și unul dela altul, și societatea noastră devine alcoolizată.

Contribuie încă la de a și bețiv și inclinarea moștenită dela părinții alcoolisti, ce li împinge spre abizul nimicirei corporale și sufletești:

Alcoholismul e frate cu săracia! Așa este, dar nu după cum rezonează unii, că alcoholismul urmează din săracie, ci din contră săracia din alcoholism. Bun teren pentru beție e și lipsa de cultură. Cu căt e cineva mai incult nu e în stare să-și aple o distracție mai nobilă, prin carea să se recreieze atât trupește căt și sufletește, ci condus de orbia sa susțească, așteaptă recrearea dela un pahar două de bere ori rachiul în mijlocul prietenilor săi, cu cari afară de beutură nimic comun nu are. Așa ne putem explică de ce sunt restaurantele și tot soiul de băuturi mai cercetate, mai pline, ca bisericile ori alte locuri menite pehntru recreare susțească ori corporală.

#### Doamnelor și Domnilor!

Cu durere trebuie, să constatăm cu toții că alcoholismul a pătruns atât de tare în toate pădurile societății noastre, încât cel ce-și iubește neamul numai căt de căt, trebuie să se cutremure în susținutul său, văzând povărișul spre perire, pe care au apucat-o ai nostri.

Azi beau domni, beau tăranii, beau bogății, beau săracii, beau la fiecare înghいșitură de alcool imbrăcat în orice haină a numelui sau bine sunător, căte o bucată din iubitor nostru neam românesc.

Unii simțind glasul protestator al conștiinței lor, să scuză atât „naintea aceleia“, că și „naintea lumii“, că ei sunt moderati, că beau cu măsura făcând glume în contul „măsurei“. Acești domni moderati sunt cu mult mai primejdioși pentru societate, ca și cei mai pătișăi bețivi, căci ei sunt „ispita“, carea o amintim zilnic în rugăciunea „Tatăl nostru“ „și nu ne duce pre noi în ispă“, ci ne mantuiește de cel rău.“ Să mă scuză că am avut îndrăsneală să pronunț înaintea D-Voastră acest termen mistificător și seducător, din simplul motiv, că eu alcoolist aşa zis „moderat“ nu cunosc. Căci cel ce se rușinează, e rușinos, cel ce păcătuiește, e păcăatos și cel ce bea alcool e alcoolist. Ori căt, ori cum și ori când, dar beă. Mult lăudata lor „moderare“ îmi vine să o asemăn cu o pantlică de gumă, carea o pot întinde după plac. Un pahar, două până în nouă, căt supoartă fizicul lor. Nimenea nu va putea defini unde se începe și unde se termină așa poreclita „moderare“. Dar știm una, că ei sunt licuriciul ademenitor, ei sunt cari conduc pe deaproapele lor la perire.

Acelor de asemenea cu ei e meritul, că azi statele își bazează existența și susținerea ecvilibrului lor pe darea incasată pentru consumarea alcoolului.

Ca să ilustrez ce sumă mare se spesează azi pentru băuturile alcoolice, amintesc că Germania anualmente spesează 2.826 mil. pe băuturi alcoolice, cam atât căt toate celelalte spese ale statului cari fac căm 2.933 mil. marce.

La noi până azi încă nu s'a făcut o statistică oficioasă despre consumarea alcoolului, dar s'a calculat, că în Ungaria să vine cam 6.7 litri de alcool curat de fiecare susținut. O cifră foarte mare, dacă luăm în considerare căt sunt cari nu beau alcool. Căt e venitul statelor după consumarea alcoolului, amintesc

iarăsi Germania, carea incasează 158 mil marce numai din darea după rachiul.

Frumos venit!! Dar față de venitul acesta considerabil, cât trebuie să speseze Germania pentru instituțiile necesare la susținerea echilibrului în societatea inițiată și coruptă de alcool. Cât se spesează în statele civilizate pentru spitale, balamucuri, temniți și pușcării, bine o știm cu toții. Căti nu se prăpădesc uitați de lume pe la ușile și gardurile oamenilor, cari n'au mai încheput în spitale și balamucuri, iar temnițele trebuie să lăgite, căci sunt tixite de musafirii beției. Să ne cugetăm puțin fără egoism și la soarta poporului nostru, vom constată coruperea și slabirea corporală, sufletească și materială în urma influenței alcoolului.

Va urmă.

## Un tip.

Din botez curat s'a numit Gheorghe Subu, crescut cu pâinea alumneului din Arad ajuns la o bună stațiune învățătoarească din Bănat, în Beregsu, nu i-a fost însă destulă pânea dascălului confesional și așa a luat nou botez în care a luat numele de Szabo György.

Ca Szabo György i-a mers bine a devenit învățător și director în Micălaca de lângă Arad, i-s'a dat și agenție de poștă, de a ajuns la salar de 2600 cor. Inspectorul reg. de școale dl Árpád Varjassy, om bun de înimă l'a luat sub scutul său, l'a ajutat în pretinsele sale neajunsuri girându-i chiar cambii. În urmă a falsificat cambii pe numele domnului inspector în valoare de 1200 coroane. Sfârșitul e temniță.

Un memento pentru cei ce nu se multâmesc cu săracia noastră.

## CRONICA.

**Memoria reginei Elisabeta.** Sâmbătă la orele 10 a. m. sa ținut în catedrala din Arad panahidă în memoria reginei Elisabeta. La serviciul divin a fost P. S. D. episcop diecezan cu întreg consistorul, institutul ped. teol. cu profesorii în frunte, școala de fete și școalele elementare din loc. După serviciul divin Dr. Iustin Suciu a finit discursul comemorativ în sala festivă a institutului.

**Dacă.** Dacă unii domni ar și face deosebirea întră mențiunea unei cronică scandaluoase și între a unei reviste pastorale ne-ar înțelege bunele intenții pentru îndreptarea vieții pastorale. La tonul certelor nu ne coborîm precum am mai spus'o.

**Tonul.** Am tractat tonul discuțiunilor literare și a deliberărilor orale în adunări, cu scopul de a nobiliza gusturile. Cei ce urmează cu atenție tonul discuțiunilor din societatea apuseană și îl vor compara cu tonul discuțiunii cercurilor înalte clericale din România, unde chiar prelații să insultă unii pe alții în public vor înțelege durerea ce ne-a dat condeiul în mâna, ca să ne ferim de povărișul pe care au ajuns frații nostri de peste munci cu atâtă mai ales, căci la noi tot progresul depinde dela soboarele noastre.

**Dăruiri pentru biserică.** Bisericei noastre din Ciaba i-s'a cumpărat un rând de odăjdi cu 311 cor. 20 fil., la care au contribuit credincioșii cultivatori de verdețuri: Andrei Bogdanov epitrop 90 cor., Costan Petrov 30 cor., Dimitriu Costov 10 cor., Dimitriu Petrov 100

cor., Petru Bogdanov 10 cor., Flore Iordanov 50 cor., și subscrisul că 21 cor. 20 fil. Au dăruit Andrei Gabor și soția născ Ecaterina Trandafir un covor negru de postav, înaintea mormântului Is. Hristos în preț de 15. cor.; iar Andrei Huszár și soția o mășărită vânătă pe prestol cu 26 cor. S'a mai cumpărat un policandru cu 160 cor., la care au contribuit creștine de aici a căror nume nu mi-s'a comunicat, cu 90 cor. — Marinimoși contribuitori, pentru jertfele aduse pe altarul domnului, primeasă în numele bisericei și pe aceasta cale, — ade vărata multămită. — B. Ciaba la 1/14 Noemvrie 1910. Victor Popovici preot.

**Necrolog.** Subscrișii cu inima frântă și plină de durere aducem la cunoștința tuturor neamurilor, prietenilor și cunoșcuților, că mult iubită noastră fică, mamă, soție, noră, soră și cununată Georgina Montia n. Papp după suferințe grele și îndelungate azi la 31 oct. (13 nov.) în etate de 26 de ani și în al 6-lea an al fericitei sale căsătorii și-a dat blandul și nobilul său suflet în mâinile Creatorului. Rămășițele pământești ale scumpei și neuitatei defuncte s-au așezat spre vecinică odihnă marți în 2/15 noemvrie 10 ore a. m., în cimitirul român din loc. Fie-i țărăna ușoară și memoria binecuvântată! Sicula, la 31 oct. (13 nov.) 1910. Iustin Montia soț. Octavian, Emil, Mărioara fi și fică. Văd. Elisabeta Papp născ. Papp, ca mamă. Maria Cioara n. Papp, Ialiana Lucuța n. Papp, Zena Fărcaș n. Papp, Miron Papp, ca surori și frate. Văd. Maria Montia, ca soacă. Cornel, Emil, Coriolan, Aurora și Aurel ca cununați și cununate.

## Tabele de cetire conform ordinațiunii ministeriale Nr. 76000/1907.

**Cu text românesc,** acomodate la orice metod **Cor. 6-**

**Cu text unguresc,** acomodate la orice metod **Cor. 4•80**

**Ambele după manuale aprobată de înaltul minister de culte.**

**90 bucăți tabele** la istoria naturală, tipărite în mai multe culori și întinse pe carton,  
**Cor. 40-**

Comandele se pot face la firma editoare:

**Librăria diecezană Arad.**

## Concurse.

Pentru întregirea definitivă a postului învățătoresc dela școală confesională gr. or. rom. cu clasele III—VI din Alios tractul Lipovei, se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt:  
1. În bani gata 1000 cor. una mie coroane. 2. Pentru conferință 15 coroane. 3. Pentru scripturistică 10 coroane. 4. Cvartir în edificiul școalei care constă

din: 2 chilii, cuină, cămară și supraedificatelor din curtea școalei, Grădina și podrumul școalei le va folosi în părți egale cu celalalt coleg al său. 5. Cvincvenalele se vor cere dela stat. Relut de lemne comuna nu dă pentru învățător, de văruirea și curățirea locuinței învățătorului va îngriji alesul. Pentru încălzitul și curățirea salei de învățământ se va îngriji comuna bisericească. Învățătorul ales va fi îndatorat să conducă strana dreaptă, fără altă remunerație.

Reflectanții sunt poftiți ca recursele ajustate conform Regulamentului și adresate comitetului parohial din Alios se le înainteze în terminul fixat la oficiul protopopesc gr. or rom. din Lipova (Lippa) având să se prezintă în careva dumineacă ori sărbătoare în s. biserică din Alios, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipie.

*Comitetul parohial.*

În conțelegere cu: *Ioan Cimponeriu* adm. protop. insp. de școale.

—□—

1—3

Pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătoresc din Iermata, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în foaia „Biserica și Școala“.

Emolumintele sunt: 1.. în bani 600 cor. 2., cvartir corespunzător, cu supraedificatelor necesare și cu 1/2 jugh. grădină de legumi, — împreună și dreptul de păsunat după trei capete de vite, în lipsa cărora despăgubire anuală de 25—30 cor. 3., pentru conferințe 12 cor. 4., scripturistica 10 cor. 5., venite cantorale: dela mort de unde va fi poftit 1 cor., eu liturgie 2 cor., dela cununii 40 fil., 6., dela comuna politică pentru supravegherea școalei de pomi 60 cor.

Pentru întregirea salarului și a cvincvenalelor, conform articolului de lege XXVII din 1907, actele sunt înaintate la Înalțul Guvern.

Cu privire la cvartir să notează, ca jumătate din podul edificiului școlii, îl folosește parohia, pentru fondul de bucate bisericesc.

Alesul va fi obligat, pe lângă școală de toate zilele a ținea și școală de repetiție, a provedeă cantoratul în și afară de biserică, a instruă elevii cuotidiani și de repetiție, în cântările și ceremoniile bisericești.

Cel ce va dovedi că e capace de a instruă și conduce cor pe 4 voce, la candidare și alegere va fi preferit, iar pentru instituarea și conducerea corului, la timpul său va primi o remunerație specială conform învoielei ulterioare dintre comitetul par. și respectivul învățător.

Reflectanții sunt poftiți ca recursele ajustate conform Regulamentului și adresate comitetului par. din Iermata, să le înainteze în terminul fixat la oficiul protopopesc gr. or. rom. din Boroșineu (Borosjenö Arad m.) având să se prezintă în careva dumineacă ori sărbătoare în s. biserică din Iermata, spre a-și arăta desteritatea în cântare și tipic.

Din ședința comit. par. jinută la 17/30 octombrie 1910.

*Ioan Moga*  
paroh, preș. com. par.

*Mitru Hanciuță*  
not. adhoc.

În conțelegere cu *Ioan Georgia* ppresbiter insp. școl.

—□—

2—3

Pentru îndeplinirea definitivă a stațiunei învățătoresc din B. St. Martin, tractul Beiușului, se publică concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Biserica și Școala“.

Redactor responsabil: **Roman R. Ciorogariu.**

Dotațunea: a) în bani gata 568 cor., plătite în rate treilunare anticipative; b) venitele cantorale indatinate fixate în 40 cor., diferență până la 1000 cor. precum și cvincvenalele se vor acoperi din ajutor dela stat, votarea căruia comisiunea administrativă comitatență deja l-a recomandat, înaltului ministru de culte și înstrucțiune publică; c) cvartir 2 chilii culină, cămară, precum și folosirea intravilanului dela școală; d) pentru conferință dacă va participa 20 cor.; e) pentru scripturistica 5 cor.

Alesul va fi obligat a provedeă și cantoratul, a propune și să cante cu elevii în toate duminicile și sărbătorile respunsurile liturgice fără altă remunerație.

Recurenții care știu conduce cor sunt preferiți. Recursele ajustate cu documentele de lipsă sunt ase înaintă Prea On. Domn Adrian Desean adm. prot. al Beiușului în Vaskoh, având recurenții ase prezintă în s. biserică din B. St. Martin pentru a-și arăta desteritatea în cant și tipic.

Din ședința comitetului parohial jinută la 8/21 aug. 1910.

*Comitetul parohial.*

În conțelegere cu mine: *Adrian P. Deseanu* proto-presbiter administrator.

—□—

3—3

Pentru întregirea definitivă a postului învățătoresc dela școală confesională gr. or. rom. din Brestovăț (Aga), tractul Belintului, să scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Biserica și Școala“.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1., în bani gata 141 cor. 60 fileri; 2., 720 litri grâu, prețuite în 81 cor. 60 fil.; 3., 720 litri cuciurăz, prețuit în 60 cor.; 3 jugăre 695 pământ, parte arător, parte fână, prețuit în 80 cor.; 4., pentru conferință 10 cor.; 5., pentru scripturistica 10 cor.; 7., locuință liberă cu grădină intra și extravilană de 705 la olătă.

Întregirea dotației până la 1000 cor. este deja cerută dela stat; pentru că comuna bisericească nu poate garanta, nici acum, nici în caz de refuzare din partea guvernului.

Dările publice după pământul învățătoresc le va purta cel ce va ocupa postul.

Dela înmormântări, unde este poftit, este remunerat la morți sub 7 ani cu 40 fil., peste 7 ani cu 80 fil., și de liturgie cu 1 coroană.

Alesul, fără altă remunerație, are să presteze și servite cantorale, atât în, cât și afară de biserică. La caz de împedecare să poată substitui, dar pe speciale sale.

Reflectanții la acest post au să-și aștearnă petițiile concursuale, instruite amăsurat legilor în vigoare, comitetului parohial, pe calea oficiului protopopesc din Belint (Bélincz, Temes-megye) și să se prezinteze odată într-o dumineacă ori într-o sărbătoare, în s. biserică din Brestovăț, spre a-și arăta desteritatea în cântări și tipic.

*Intruțat la acest concurs nu vor reflecta învățători, se admit și învățătoare calificate după lege.*

Comitetul își rezervă dreptul de a preface naturalele în bani, după prețul fixat în acest concurs.

*Comitetul parohial.*  
În conțelegere cu mine: *Gherasim Sârb* protopresbiter.

—□—

3—3